香港交易及结算所有限公司及香港联合交易所有限公司对本公告的内容概不负责，对其准确性或完整性亦不发表任何声明，并明确表示，概不对因本公告全部或任何部份内容而产生或因倚赖该等内容而引致的任何损失承担任何责任。

SINO-i TECHNOLOGY LIMITED
中国数码信息有限公司

（于香港注册成立之有限公司）

（股份代号：250）

截至2010年6月30日止6个月之未经审核中期业绩公告

中期业绩

中国数码信息有限公司（「本公司」）董事谨此宣布本公司及其附属公司（「本集团」）截至2010年6月30日止6个月之未经审核综合业绩，连同2009年之比较数字如下：

简明综合收益表－未经审核

截至2010年6月30日止6个月

		截至6月30日止6个月	
		2010年	2009年
	附注	**千港元**	千港元
收入／营业额	4(a)	**305,567**	195,212
销售及提供服务之成本		**(86,172)**	(53,081)
毛利		**219,395**	142,131
其他经营收入	4(b)	**55,752**	77,210
销售及市场推广开支		**(121,403)**	(125,808)
行政开支		**(115,907)**	(130,191)
其他经营开支		**(122,734)**	(43,047)
融资成本		**(2,346)**	(2,981)
应占一家联营公司业绩		**–**	–
除所得税前亏损	5	**(87,243)**	(82,686)
所得税开支	6	**(7,954)**	(9,033)
期内亏损		**(95,197)**	(91,719)
期内下列人士应占亏损：			
本公司拥有人		**(86,007)**	(87,242)
非控股权益		**(9,190)**	(4,477)
期内亏损		**(95,197)**	(91,719)
		港仙	港仙
期内本公司拥有人应占亏损之每股亏损	7		
－基本		**(0.432)**	(0.438)
－摊薄		**不适用**	不适用

简明综合全面收益表－未经审核

截至2010年6月30日止6个月

	截至6月30日止6个月	
	2010年	2009年
	千港元	千港元
期内亏损	**(95,197)**	(91,719)
其他全面收益，包括重新分类调整：		
换算海外业务财务报表之汇兑差额	**3,728**	(1,043)
期内其他全面收益，包括重新分类调整及扣除税项	**3,728**	(1,043)
期内全面收益总额	**(91,469)**	(92,762)
以下人士应占全面收益总额：		
本公司拥有人	**(83,161)**	(88,232)
非控股权益	**(8,308)**	(4,530)
期内全面收益总额	**(91,469)**	(92,762)

简明综合财务状况表

于2010年6月30日

	附注	（未经审核） **2010年** **6月30日** **千港元**	（经审核） 2009年 12月31日 千港元
资产及负债			
非流动资产			
物业、厂房及设备		**258,969**	222,594
投资物业		**–**	11,409
经营租赁下之预付土地租赁费		**56,295**	56,316
于一家联营公司之权益		**–**	–
可供出售之金融资产		**2,284**	324
商誉		**104,323**	82,098
按金		**–**	142,199
其他无形资产		**188,392**	65,184
向最终控股公司贷款		**–**	1,544,576
		610,263	2,124,700
流动资产			
按公允价值于损益账处理之金融资产		**38,676**	102,440
应收贸易款项	8	**96,586**	23,004
按金、预付款项及其他应收款项		**413,592**	368,860
应收最终控股公司款项		**1,340,478**	–
现金及等同现金项目		**47,349**	78,654
		1,936,681	572,958
流动负债			
应付贸易款项	9	**51,626**	31,981
其他应付款项及应计费用		**146,913**	107,769
递延收益		**75,009**	82,404
税项拨备		**66,191**	58,988
欠最终控股公司款项		**–**	174,811
欠一名董事款项		**42,938**	41,664
欠股东款项		**5,006**	5,006
欠一家联营公司款项		**5,505**	5,505
有抵押银行借贷		**78,404**	11,400
		471,592	519,528
流动资产净值		**1,465,089**	53,430
总资产减流动负债		**2,075,352**	2,178,130

简明综合财务状况表*(续)*

于2010年6月30日

	附注	**(未经审核)** **2010年** **6月30日** **千港元**	(经审核) 2009年 12月31日 千港元
非流动负债			
有抵押银行借贷		**7,991**	19,300
		7,991	19,300
资产净值		**2,067,361**	2,158,830
权益			
股本	10	**199,145**	199,145
股份溢价		**39,194**	39,194
储备		**1,788,720**	1,871,881
本公司拥有人应占权益		**2,027,059**	2,110,220
非控股权益		**40,302**	48,610
权益总额		**2,067,361**	2,158,830

简明综合中期财务报表附注

截至2010年6月30日止6个月

1. 编制基准

本简明综合中期财务报表已根据香港会计师公会(「香港会计师公会」)所颁布香港会计准则(「香港会计准则」)第34号中期财务报告及香港联合交易所有限公司证券上市规则附录16之适用条文而编制。本简明综合中期财务报表不包括于年度财务报表中所规定全部资料及披露以及应与本集团截至2009年12月31日止年度之综合财务报表一并阅览。

本简明综合中期财务报表未经审核，惟已由本公司审核委员会审阅，并于2010年8月27日获本公司董事会(「董事会」)批准刊行。

2. 主要会计政策

除若干列作可供出售及按公允价值于损益账处理之金融工具按公允价值列值外，本简明综合中期财务报表已按历史成本基准编制。除本集团首次应用下列香港会计师公会颁布与本集团有关且于本集团于2010年1月1日开始之年度期间之财务报表生效之新订准则、修订及诠释(「新订香港财务报告准则」)外，编制本简明综合中期财务报表所用会计政策与本集团截至2009年12月31日止年度之年度财务报表所述者一致。

香港财务报告准则第3号(2008年经修订)	业务合并
香港会计准则第27号(2008年经修订)	综合及独立财务报表
多项	香港财务报告准则2009年年度改进

2. 主要会计政策*(续)*

香港财务报告准则第3号业务合并(2008年经修订)

此项经修订准则对业务合并之会计规定作出重大变动。该准则保留会计购买法(现称为收购法)之主要特点。此项经修订准则最主要之变动如下:

— 合并时与收购相关之成本于综合收益表列账为支出。该等成本过往列账为收购成本一部分。

— 所收购资产及所承担负债一般按其于收购日之公允价值计量,除非经修订准则载有特别及特定计量规定。

— 任何或然代价乃按于收购日之公允价值计量。倘或然代价安排导致产生金融负债,则其后出现之任何变动一般于损益中确认。过往仅在可能须支付或然代价时,方会于收购日确认或然代价。

此项经修订准则已提前应用于收购日为2010年1月1日或之后之业务合并。本集团认为此举不会对本集团造成重大财务影响。收购日期为2010年1月1日前之业务合并并无重列。

香港会计准则第27号综合及独立财务报表(2008年经修订)

采纳香港财务报告准则第3号(2008年经修订)规定须同时采纳香港会计准则第27号(2008年经修订)。此经修订准则对非控股(前称「少数股东」)权益之交易及失去附属公司控制权涉及之会计规定作出变动。与香港财务报告准则第3号(2008年经修订)情况相近,此经修订准则须提早应用。过往收购附属公司非控股权益产生之商誉已确认,即收购额外投资成本超出所收购资产净值权益于交易日期之账面值的差额。本集团于本期间并无进行任何涉及非控股权益之交易。此外,全面收入总额必须分配到非控股权益,即使此会导致非控股权益中出现亏绌结馀。因此,采纳此经修订准则不会对本中期业绩及财务状况造成重大财务影响。

2. 主要会计政策*(续)*

香港财务报告准则2009年年度改进－香港会计准则第17号租赁之修订

香港财务报告准则2009年年度改进对香港财务报告准则作出若干微细之修订。仅与本集团有关之修订为有关香港会计准则第17号租赁。该项修订规定，土地租赁采用香港会计准则第17号之一般原则按融资或经营租赁分类。于该项修订之前，香港会计准则第17号一般规定土地租赁分类为经营租赁。本集团以该等租赁开始时现有资料为准，重新评估于2010年1月1日未届满预付土地租赁费之分类，认为是项修订对本集团并无重大财务影响。

采纳其他新订香港财务报告准则对本集团目前及过往期间业绩及财务状况并无重大影响。

香港会计师公会另已颁布多项于2010年1月1日后开始之财政年度生效之新订准则、准则修订及诠释。本集团并无提早应用此等准则。董事现正评估首次应用此等新订及经修订香港财务报告准则之影响，惟尚未能表明会否对本集团业绩及财务状况产生重大财务影响。

3. 分部资料

执行董事认定本集团三大服务系列：企业IT应用服务、金融财经资讯服务及远程教育服务为可呈报分部。有关其他不作可呈报分部之业务及经营分部之资料均加以合并，于「其他分部」披露。其他分部包括证券买卖。经营分部按经调整分部经营业绩监控及作出策略决定。

3. 分部资料*(续)*

截至2010年6月30日及2009年6月30日止6个月之分部业绩如下：

	截至2010年6月30日止6个月				
	企业IT应用服务千港元	**金融财经资讯服务千港元**	**远程教育服务千港元**	**其他分部千港元**	**总计千港元**
收益					
来自对外客户	**292,133**	**9,710**	**3,724**	**–**	**305,567**
来自其他分部	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
可呈报分部收益	**292,133**	**9,710**	**3,724**	**–**	**305,567**
可呈报分部业绩	**(76,929)**	**(19,421)**	**(1,061)**	**(26,411)**	**(123,822)**

	截至2009年6月30日止6个月				
	企业IT应用服务千港元	金融财经资讯服务千港元	远程教育服务千港元	其他分部千港元	总计千港元
收益					
来自对外客户	183,327	9,814	2,071	–	195,212
来自其他分部	–	–	–	–	–
可呈报分部收益	183,327	9,814	2,071	–	195,212
可呈报分部业绩	(113,562)	(21,006)	(2,818)	727	(136,659)

3. 分部资料*(续)*

于2010年6月30日及2009年12月31日之可呈报分部资产如下：

	企业IT应用服务 千港元	金融财经资讯服务 千港元	远程教育服务 千港元	其他分部 千港元	总计 千港元
于2010年6月30日	**950,670**	**8,580**	**1,745**	**40,731**	**1,001,726**
于2009年12月31日	832,112	10,079	919	102,497	945,607

本集团经营分部业绩呈报之总额与本集团于本简明综合中期财务报表呈列之主要财务数字对账如下：

	截至6月30日止6个月	
	2010年 千港元	2009年 千港元
可呈报分部收益	**305,567**	195,212
分部间收益对销	**–**	–
本集团收益	**305,567**	195,212
可呈报分部业绩	**(97,411)**	(137,386)
其他分部业绩	**(26,411)**	727
银行利息收入	**–**	12
其他利息收入	**46,428**	68,833
并非按公允价值于损益账处理之金融资产之利息收入总额	**46,428**	68,845
折旧及摊销	**(4)**	(146)
出售附属公司之收益	**162**	–
未分配企业开支	**(10,007)**	(14,726)
除所得税前亏损	**(87,243)**	(82,686)

4. 收入／营业额及其他经营收入

(a) 本集团之营业额指来自下列主要业务之收入：

	截至6月30日止6个月	
	2010年	2009年
	千港元	千港元
企业IT应用服务	**292,133**	183,327
金融财经资讯服务	**9,710**	9,814
远程教育服务	**3,724**	2,071
	305,567	195,212

(b) 其他经营收入：

	截至6月30日止6个月	
	2010年	2009年
	千港元	千港元
银行利息收入	**94**	163
其他利息收入	**46,428**	68,833
并非按公允价值于损益账处理之金融资产之利息收入总额	**46,522**	68,996
出售附属公司之收益	**162**	–
按公允价值于损益账处理之金融资产之公允价值净收益	**–**	820
政府补助	**7,449**	2,949
租金收入	**–**	1,787
杂项收入	**1,619**	2,658
	55,752	77,210

5. 除所得税前亏损

	截至6月30日止6个月	
	2010年	2009年
	千港元	千港元
除所得税前亏损已扣除／(计入)以下各项：		
无形资产摊销	**33,792**	16,421
物业、厂房及设备折旧毛额	**13,518**	15,424
*减：*就无形资产资本化之金额	**(14)**	(220)
物业、厂房及设备折旧净额	**13,504**	15,204
投资物业折旧	**54**	144
经营租赁下之预付土地租赁费	**659**	654
按公允价值于损益账处理之金融资产之公允价值净亏损／(收益)	**26,724**	(820)

6. 所得税开支

	截至6月30日止6个月	
	2010年	2009年
	千港元	千港元
香港利得税		
即期税项开支	**4,317**	7,423
中国企业所得税		
即期税项开支	**3,637**	1,610
	7,954	9,033

截至2010年6月30日止6个月，香港利得税乃按期内估计应课税溢利以16.5%(截至2009年6月30日止6个月：16.5%)之税率作出拨备。

6. 所得税开支*(续)*

除附属公司所在城市适用之优惠税率外，中国企业所得税(「企业所得税」)乃就于中国经营之附属公司之估计应课税溢利，按25%(截至2009年6月30日止6个月：25%)之税率作出拨备。

根据《中华人民共和国外商投资企业和外国企业所得税法》，本集团若干附属公司属外商独资企业，有权在抵销过往年度税项亏损后录得盈利之首两年内完全豁免缴纳企业所得税，并于随后三年获减半企业所得税。

此外，若干位于北京经济技术开发区之附属公司，可享有15%(截至2009年6月30日止6个月：15%)之中国企业所得税优惠税率。

7. 每股亏损

每股基本亏损乃按期内本公司拥有人应占亏损86,007,000港元(截至2009年6月30日止6个月：87,242,000港元)及期内已发行普通股19,914,504,877股(截至2009年6月30日止6个月：19,914,504,877股)计算。

由于截至2010年6月30日及2009年6月30日止6个月并无已发行潜在摊薄普通股，故并无呈列期内每股摊薄亏损。

8. 应收贸易款项

应收贸易款项于出示发票时到期。应收贸易款项按发票日期作出之账龄分析如下：

	2010年6月30日千港元	2009年12月31日千港元
0至90日	**70,771**	5,448
91至180日	**296**	1,475
181至270日	**7,142**	879
271至360日	**2,118**	884
超过360日	**26,604**	24,432
应收贸易款项毛额	**106,931**	33,118
*减：*应收款项减值拨备	**(10,345)**	(10,114)
应收贸易款项净额	**96,586**	23,004

9. 应付贸易款项

应付贸易款项按发票日期作出之账龄分析如下：

	2010年6月30日千港元	2009年12月31日千港元
0至90日	**11,997**	6,045
91至180日	**5,683**	4,234
181至270日	**6,036**	13,041
271至360日	**6,073**	148
超过360日	**21,837**	8,513
	51,626	31,981

10. 股本

	每股面值0.01港元之普通股股数	千港元
法定股本：		
于2009年1月1日、2009年12月31日及		
2010年6月30日	**30,000,000,000**	**300,000**
已发行及已缴足股本：		
于2009年1月1日、2009年12月31日及		
2010年6月30日	**19,914,504,877**	**199,145**

中期股息

董事并不建议派发截至2010年6月30日止6个月之中期股息(2009年6月30日：无)。

管理层讨论及分析

业务回顾

本集团主要从事企业IT应用服务、金融财经资讯服务及远程教育服务。

回顾期内，在国内经济发展放缓的宏观环境影响下，本集团虽然在自有产品经营等方面做出持续努力并有所改善，但仍然未能从整体上有效扭转亏损状况。下半年，本集团将重点加强自身调整，继续加大自有产品的营销力度，提升内部管理效率，推动整体经营结构的良性转化。期内，营业额约为305,600,000港元(截至2009年6月30日止6个月：195,200,000港元)，而本公司拥有人应占亏损净额约为86,000,000港元(截至2009年6月30日止6个月：87,200,000港元)。本公司拥有人应占之资产净值约为2,027,100,000港元(2009年12月31日：2,110,200,000港元)，相等于每股约0.102港元。

管理层讨论及分析*(续)*

业务回顾*(续)*

企业IT应用服务

期内，此业务部门之营业额约为292,100,000港元(截至2009年6月30日止6个月：183,300,000港元)，较去年同期增长约59.4%，而除所得税前亏损净额减少至约为76,900,000港元(截至2009年6月30日止6个月：113,600,000港元)。

本公司透过旗下中企动力科技股份有限公司继续专注网站建设、电子邮箱和网络营销平台市场的拓展，自有产品销售额与占比有所提升，但由于在研发及业务方面的持续性扩张，延续了长期以来的持续大力投入策略，故此整体业务表现并未得到明显改善。

金融财经资讯服务

期内，此业务部门之营业额约为9,700,000港元(截至2009年6月30日止6个月：9,800,000港元)，而除所得税前亏损净额约为19,400,000港元(截至2009年6月30日止6个月：21,000,000港元)。

受国内金融资讯行业日益激烈的市场竞争影响，本公司旗下北京世华国际金融信息有限公司(「世华」)业务进展缓慢。基于这样的宏观环境，世华及时将主要精力投入到对产品体系结构的积极调整和产品开发流程的优化，以进一步增强产品竞争力。

管理层讨论及分析*(续)*

业务回顾*(续)*

远程教育服务

期内，此业务部门之营业额约为3,700,000港元(截至2009年6月30日止6个月：2,100,000港元)，而除所得税前亏损净额约为1,100,000港元(截至2009年6月30日止6个月：2,800,000港元)。

本公司旗下北京华夏大地远程教育网络服务有限公司(「华夏大地」)通过与地方教育机构的广泛合作，为广大学员提供综合学业评价服务，同时，华夏大地不断延伸产品线，拓宽服务类型和专业领域，使B2C学员数量较去年增长一倍以上，致使此业务部门之亏损情况有所改善。

技术发展

本公司旗下北京中企开源信息技术有限公司，在基础技术和应用技术方面的核心能力有所增强，并在国产基础软件、云计算及运营支撑等服务领域亦取得一定进展。

流动资金、财务资源及资本

本集团继续采取审慎之资金及财务政策。于2010年6月30日，本公司拥有人应占资产净值约为2,027,100,000港元(2009年12月31日：2,110,200,000港元)，包括现金及银行结存约47,300,000港元(2009年12月31日：78,700,000港元)，主要以人民币及港元为单位。于2010年6月30日，本集团之借贷总额约为86,400,000港元(2009年12月31日：30,700,000港元)，乃按浮动利率计息。于2010年6月30日，本集团之资本负债比率约为1.85%(2009年12月31日：不适用)。

本集团于2010年6月30日之资本承担约为179,100,000港元，将用作企业IT应用服务总部之建筑工程费用。

管理层讨论及分析*(续)*

流动资金、财务资源及资本*(续)*

本集团于2010年6月30日之或然负债约为79,200,000港元，乃就信贷融资提供之担保所致。

于2010年6月30日，预付土地租赁费及楼宇之账面总净值约42,100,000港元及按公允价值于损益账处理之金融资产之账面值约1,500,000港元已质押作为本集团信贷融资之抵押。此外，一间同系附属公司之银行存款约77,900,000港元亦为本集团之信贷融资作质押。

汇率波动风险

本集团大部份借贷及交易主要以人民币及港元为单位。经营开支及收入主要为人民币，预期中国经济持续增长致使人民币将继续升值。本集团所录之资产、负债以及利润可能亦会受人民币汇率影响。尽管于回顾期内，人民币汇率波动风险并无对本集团有重大影响，本集团仍会继续审视及监察人民币及港元的汇率波动，必要时可能作出适当之外汇对冲安排。

员工

本公司员工的聘用及薪酬均以员工之学历、经验和工作表现为基础。除基本薪金外，其他福利包括住房、强制性公积金供款、团体医疗保险、团体个人意外保险及考试休假等。员工可根据本公司购股权计划并按董事会之酌情决定获授购股权。一般而言，每年均会进行薪金检讨。于2010年6月30日，本集团约有7,410名员工(2009年6月30日：7,009名)。截至2010年6月30日止6个月，员工之薪金及津贴共约246,500,000港元(截至2009年6月30日止6个月：174,100,000港元)。

展望

未来全球经济回升的不确定性，必将困扰国内经济复苏的进程，加上国内金融政策的调整，使2010年的整个市场环境较2009年更为复杂多变。本集团将在坚持既定发展方向的前题下，努力拓展核心业务，依托强大的技术实力，不断推出领先的产品与服务；加强市场营销力度，提升企业的知名度；透过渠道的扩张与优化，扩大市场占有率；加强内部资源整合，提升管理效率、降低运营成本，不断巩固和扩大在相关业务领域的领先优势。

购买、出售或赎回上市证券

本公司或其任何附属公司于截至2010年6月30日止6个月期间概无购买、出售或赎回本公司任何上市证券。

企业管治

董事会认为，截至2010年6月30日止6个月期间内，本公司已遵守上市规则附录14所载之企业管治常规守则(「企业管治守则」)，惟下列所述偏差除外：

守则条文A.2.1订明主席及行政总裁应为独立角色及不应由同一人担任。

本公司尚未委任行政总裁。行政总裁之职责亦由本公司主席于品海先生履行。董事会相信，将主席及行政总裁之角色归于同一人，可使本公司获得巩固及贯彻之领导，于业务决策及策略方面可有效及高效率地计划及执行。

守则条文A.4.1订明，非执行董事应按特定任期委任，并须受重选所规限。

本公司之非执行董事并非按特定任期委任。然而，根据本公司组织章程，所有非执行董事须受轮值退任规定所规限。因此，董事会认为，已采取足够措施确保本公司之企业管治实务不低于企业管治守则所订之标准。

证券交易标准守则

本公司已采纳上市规则附录10所载上市公司之董事进行证券交易之标准守则(「标准守则」)。本公司已向所有董事作出特别查询，董事们确认，彼等于截至2010年6月30日止6个月期间内已遵守标准守则。

审核委员会

审核委员会包括本公司所有独立非执行董事，黄耀文先生、江平教授及冯荣立先生。审核委员会已与管理层审阅本集团所采纳之会计准则及实务、截至2010年6月30日止6个月之未经审核中期业绩，并检讨财务监控、内部监控及风险管理制度事宜。

发布中期业绩及报告

业绩公告刊载于香港交易及结算所有限公司(www.hkex.com.hk)及本公司(www.sino-i.com)网站。载有上市规则规定之全部资料之中期报告将寄发予股东，并将于稍后在相同网站上刊登。

承董事会命
主席
于品海

香港，2010年8月27日

截至本公告日期，本公司董事成员包括如下：

执行董事：	*非执行董事：*	*独立非执行董事：*
于品海先生	覃天翔先生	黄耀文先生
陈丹女士	罗宁先生	江平教授
刘荣女士	林秉军先生	冯荣立先生
王钢先生		